|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |
| Formule 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| LETTRE ROGATOIRE | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ONTARIO  COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE | |  | (*Code criminel*, article 709et *Règles de procédure en matière criminelle,* règle 24) | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | |
|  | |  |  | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | |
|  | |  |  | | | | | | | | | | | | |  | N° du dossier du greffe (s'il est connu) | | | | | |
| Région | |  |  | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | |
| ENTRE : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **SA MAJESTÉ LE ROI** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **- et-** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (nom de l'accusé) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **À L'AUTORITÉ JUDICIAIRE COMPÉTENTE DE** | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | : | | | |
|  | | | | | | | | (nom de la province, de l’État ou du pays) | | | | | | | | | | |  | | | |
| **UNE INSTANCE CRIMINELLE EST EN COURS DEVANT CE TRIBUNAL** dans la | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | de | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | (ville, etc.) | | | | | |  | |
|  | | | | | | | | | | | , dans la province d’Ontario, au Canada, entre Sa Majesté | | | | | | | | | | | |
| le Roi et |  | | | | | | | | | | | | . | | | | | | | | | |
|  | (nom de l'accusé) | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
| **IL A ÉTÉ ÉTABLI DEVANT CE TRIBUNAL** qu'il est nécessaire dans l'intérêt de la justice, de faire subir à un témoin qui réside dansvotre juridiction un interrogatoire au lieu où il se trouve. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **LE TRIBUNAL A DÉLIVRÉ UNE COMMISSION ROGATOIRE** à | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | , de/du | | |
|  | | | | | | | | | | | | (nom du commissaire) | | | | | | | |  | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , |
| (adresse du commissaire) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| afin de permettre l'interrogatoire du témoin | | | | | | |  | | | | | | | | | | | , de/du | | | | |
|  | | | | | | | (nom du témoin) | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | . |
| (adresse du témoin) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| **VOUS ÊTES PRIÉ(E),** pour la bonne marche de la justice et selon le mode en usage dans votre juridiction d’amener | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | à comparaître devant le commissaire et, en cas de besoin, d'assurer | | | | | | | | | | | | | |
| (nom du témoin) | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |
| sa présence, pour qu'il réponde sous serment ou sous affirmation solennelle aux questions posées (s'il y a lieu, ajouter :) et pour qu'il apporte avec lui et produise à l'interrogatoire les documents et objets suivants : (indiquer la nature et la date de chaque document et donner suffisamment de précisions pour permettre d’identifier chaque document et donner suffisamment de précisions pour permettre d’identifier chaque document ou objet) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **VOUS ÊTES ÉGALEMENT PRIÉ(E)** de permettre au commissaire de mener l'interrogatoire du témoin conformément au droit de la preuve du Canada et aux *Règles de procédure en matière criminelle,* et aux termes de la commission rogatoire délivrée par ce tribunal. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **ET À VOTRE DEMANDE,** les tribunaux de l’Ontario sont disposés à agir de même à votre endroit, en pareil cas. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **LA PRÉSENTE LETTRE ROGATOIRE** porte les seing et sceau de la Cour en vertu d'une ordonnance rendue le | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | . | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (date) | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | Délivrée par | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| (date) | | | |  | | | | | | Greffier local | | | | | | | | | | | | |
| Adresse du greffe | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |